

# 伝統産地の和紙ソムリエが語る 和紙の今昔物語

越前和紙の産地には、10代目がたくさんいます。

杉原吉直さんも、その一人。

火事で記録が焼失したために、わかっているだけで10代目の継承者です。

その長い歴史で最大の危機にある現在、

和紙ソムリエを標榜しながら、

産地の活性化を図り、国内外を飛び回っています。



## 杉原 吉直

すぎはら よしなお

(株) 杉原商店代表取締役 和紙ソムリエ

1962年福井県越前市不老町生まれ(旧・今立郡今立町不老)。成城大学経済学部を卒業し、創業360周年の和紙問屋小津産業(株)入社。1988年福井県に江戸時代より続く越前和紙問屋 杉原商店10代目として家業に就く。1993年インクジェットプリンター対応和紙「羽二重紙」を開発。「漆和紙(うるわし)」がDESIGN WAVE FUKUI 大賞を受賞。IPEC2002(東京ビッグサイト)にて奨励賞を受賞。2004年フランス・パリ国際展示会(Salon du Meuble de Paris 2004)、2008年ドイツ・フランクフルトの〈アンビエンテ〉、2009年フランス・パリ〈MAISON&OBJET〉、2010年イタリア・ミラノの〈ミラノサローネ〉への出展など、海外の展示会で精力的に和紙をアピールする。国内でも展示会、建築家向けのセミナーを開催。

## 和紙の定義

何が和紙か、ということの規定するのは難しく、国産の楮、雁皮、三桧を使つて、手漉きで漉いた紙は真正銘和紙ですが、では外国製の原料を使つたら和紙じゃないのか? と聞かれると答えに詰まります。

私は越前でつくられた紙は、機械漉きであつても和紙と呼んではいけません。機械漉きといつても洋紙メーカーの機械のように目に見えないぐらいのスピードでつくるわけではなく、手で漉くと同じ作業を機械でやっているだけ。原理は手漉きと一緒だから、スピードは上げられないんです。高級な機械漉き和紙になると、ゆっくり漉いた和紙を3層に重ねて1枚の紙に仕上げられています。やろうと思えば、手漉きよりも性能が高い和紙をつくることも可能です。

では、和紙と洋紙の違いは何なのか? 生産方法で判断するのか、原料で判断するのか?

西洋の考え方は、紙に限らないのですが、化学的に押さえ込もうとする。足りなければ何かを足したり塗ったりして補う。ですから、人間国宝の岩野市兵衛さんの紙とコピー用紙を顕微鏡で見ると、市兵衛さんの紙は繊維が幾つもある

って、空気の層が何層にもある。だから軽くてふわつとしていて。片やコピー用紙は、印刷性能を上げるために、何か塗られてがっちり固められている。

繊維が短いほうが速く紙がつくれるので、洋紙では繊維はできるだけ短く切り刻みますし、針葉樹より広葉樹のほうがより繊維が短いので、ユーカリなどの広葉樹パルプが使われます。和紙にもパルプが使われることがあるんですが針葉樹パルプを使いますから、機械漉きの紙でも破ると長い繊維を見ることができず、コピー用紙の場合は繊維は出ないでしょう。つまり繊維の強さは殺してしまつて、印刷効果が高い板状のものを、いかに速くつくるか、という観点でつくられたのが洋紙なんです。印刷といつてもインクジェットプリンターなら、表面に凹凸があつても印刷できてしまうので、和紙でもきれいに印刷できます。

## 紙の起源

中国の2200年前の遺跡から発見されたのが、現存する世界最古の紙。1996年(平成8)に中国甘粛省の放馬灘から出土しました。線のように見えるのは、地図を書いたものだといわれています。つくられたのは前漢代、紀元前1

79~142年ごろと推定されています。

その2000年ほどあとに、蔡倫という中国後漢時代の宦官が紙のつくり方を書き留めています。

蔡倫(50~121年?)  
字は敬仲。75年(中国暦で永平18)明帝から宦官として宮廷に登用された。105年(中国暦で元興元)、樹皮、麻、破れた魚網などを材料に用いて紙を製造し、帝に献上したという記述が、『後漢書』卷七十八「宦者列伝」(蔡倫伝)にある。従来は紙の発明者とされていたが、放馬灘紙出土以降は、製紙法を改良し、実用的な紙の製造普及に貢献した人物とされる。

起源となる紙の原料は麻です。衣服や魚を捕る網に使われて、使っているうちにボロボロになった麻を水槽に入れ、浮いてきたものを掬い上げたものが紙になった、といわれています。それまで、文字を記録するには竹簡や木簡が使われていたのですが、かさ張りますから、以降、紙に置き換わっていきました。紙の発明が、いわば中国の歴史を支えてきたのです。

麻というのは非常に繊維が長い。ですから使い古した衣服などを使うならいいんですが、新品の麻を使うとわざわざ繊維を切つたり、何時間も叩いたり、揉り潰したりしなければならなかった。楮、雁皮、三桧は、木灰でアルカリ性溶液(灰汁)をつくらせて煮れば、繊維がバラバラにほぐれて紙に作りやすかったです。植物繊維



サ科の多年生植物の地上茎の繊維をシート状に成形したものの。紙ではなく織物の一種です。

パピルスがあまりに高価なので、イタリアのフェルガモの国王はパチメントを開発しました。これも紙ではなく、羊とか牛の皮をなめして石灰で洗ってつくられたものです。

代用品としてつくられたパチメントよりパピルスのほうがずっと高価で、相変わらず公文書もパピルスだったらしいです。

紙の製法がドイツ、フランスに到着するのは、日本よりだいたい1000年ぐらい遅れて、今から500年前ぐらい。ちょうどドイツでグーテンベルクが活版印刷を開発したあたりです。

ヨーロッパでは、紙の材料が麻からコットンに置き換わり、コットンペーパーがつくられるようになりまし。材料は違いましたが、古着を裂いて使う、という点は共通していたようです。

## 筆記具の違いと紙の特質

ペンで書くと、植物繊維が導管となつてものすごく滲みますから、西洋では日本より滲み止めの技術が発達しています。日本ではドーサ引きといって、膠とミョウバンを溶いたものを紙の表面に塗って

滲みを止めるんですが、墨の中にも膠が入っていますから、自然と滲み止めになって日本では滲み止めの必要がなかった。濃く擦った墨なら、一層、滲みにくくなりま

す。一方、西洋ではサイズ剤といって紙に水が浸透するのを防止して、水性インクの滲みを防ぐ薬品が使われます。松脂を使う方法はサイズバインと呼ばれ、ドーサ引きのように表面に塗るわけではなく、漉く前の材料に混ぜておきます。こうすることで、繊維の一本一本をコーティングして滲まないように

します。このように筆記具の違いが、紙に求めるものの違いにつながっていったのだと思います。三極の紙でしたら繊維が短いので、万年筆でも滲まずに書くことができます。

## 紙屋としての越前和紙

戦国時代になると織田信長や豊臣秀吉が紙の権利を独占するようになりまし。紙を納めるときには輿に載せ、大名行列のように運び

ました。お茶壺道中と一緒に運びました。平安貴族が使っていたころは、紙は貴重品でごく一部のしか使えませんでした。江戸時代には瓦版とか浮世絵といった、一般庶民の手に入れることができるもの

に普及していきまし。ただし越前は、武家の公文書として楮でつくった「越前奉書」をつくっていましたが、官営工場のような性格を呈していました。特別な存在だったのです。

1666年(寛文6)に越前福井藩が発行した藩札は、現存する最古の藩札といわれています。徳川秀忠の甥の松平直忠が福井の殿様だった時代に藩政が困窮して、藩札が発行されました。この藩札の中に、透かしなどの紙漉きの技術がたくさん採用されています。

明治維新後に全国統一の紙幣(太政官札)が初めて発行されましたが、そのときに使われた紙も越前の和紙です。印刷は京都で行なわれました。その後「日銀券」が発行されたときには、私たちの村から何人かの職人さんが日銀の印刷局まで行きまして、透かしな

どの紙漉きの技術を教えてください。大蔵省から財務省になった今でも、印刷局には岡太神社の分院が祀られています。お札を西洋の印刷機で刷るときに、いろいろな紙で試してみたそうです。その結果、一番良かったのが雁皮でした。ただし、雁皮は栽培ができない。生長するのに7年ぐらいかかる。7年間収穫を待

って輪作する、というのは日本では不可能。それで今でも雁皮は山

に自生している天然のものを採ってきて使います。だから、高価になってしまふのです。それで同じジンチョウゲ科の三極を使うようになりまし。現在のお札の材料には、三極とマニラ麻をミックスして使っています。

明治になりますと、海外で行なわれた万国博覧会が日本の伝統文化を発表する場になったのですが、1900年(明治33)のパリ万国博覧会には、三極局紙を出品して金賞を受賞しています。このころのヨーロッパには、まだ和紙というものが伝えられておらず、三極局紙がパチメントに似ているという

## 多様な技を持つ産地として

このような歴史を持った越前和紙ですが、今は文字を書くというよりも、木版画用紙として使われています。オランダの画家レンブラント(Rembrandt Harmensz. van Rijn 1606~1669年)は、長崎から

東インド会社を通じて輸出された雁皮紙を入手して版画に使っています。洋紙は強い圧を掛けないと印刷できませんが、和紙の場合は絵の具をすつと吸うので、圧を掛けなくても細かい線が出るのです。

また、版が傷まない最初のほうの特別版だけは雁皮紙で刷っていたそうです。

主に木版画用紙として使われる紙を漉いている岩野市兵衛さんは、漂白はしませんが、日本画用紙に使われるものは、原料が天然のものなので見本通りにはならずにはつきがあつて、標準化するため漂白してから染めることで色目を調整しています。

今の越前には、まったく他所から紙漉きが好きでやってくる人もいます。家業ではない人たちにも支えられて、産地として続いている、といったところ

です。紙漉きは一人でやるのは大変なんです。道具をつくつたり切つたり、という周辺の作業をやる人がいないとならないし、楮のチリを取るなど、女性にも手伝ってもらわないと仕事が進まない部分が多い。

また、手漉きの人だけでなく機械漉きの人もありますし、全部合わせる300~400人ほどいます。中には一人二人でやっているところもあれば、50人規模のところもあります。うちは問屋です。お客さんの要望をかなえるのに、その中のごが一番適しているかを考えて発注させてもらっているわけです。京都の和傘屋さんから注文がき



たので、「和傘の紙は美濃が得意なんじゃないですか」と言ったんですが、美濃でももうつくれなくなつた、と言っていました。越前にいえば、いろいろな紙がつくれるんじゃないか、と注文がきます。隈研吾さんが設計したサントリイミュージアムは内装に、たしか新潟の和紙を使っています。不燃加工は、材木の不燃加工技術を応用して福井でしました。栃木県的那須烏山市でつくっていた程村紙（烏山和紙ともいう）は国の選択無形文化財ですが、それもつくれなくなつて越前でつくっています。

### 生き残りをかけて

襖紙などが飛ぶように売れた時代には、熱海の温泉旅館に代理店さんを招待したりしていたのです。サンプル帳に入っている製品の一番で、何本も注文を受けて成立する仕事だったから、同じものをたくさんつくっているだけで商売になった。少量オリジナルのインテリア用のオーダーがきてても、10年ぐらい前であれば、誰も引き受けてくれなかった。

それが、今はそんなことを言っていられなくなりました。単価は高くなつたけれど、手間や打ち合わせの長さを考えたら割に合わない仕事です。それでも生き残りを

かけて、1枚でもやります。

和紙の需要はどんどん減っていますが、今は越前ももちこたえていますが、本当にギリギリのところ、この先どうなるかわかりません。接触頻度が低くなると、和紙の良さがわからないから、ますます使ってもらえなくなる。手紙を書かなくなった反動で「文字を書こう」という気運が高まってはいるらしいですが、これから見直しが進んだとしても、それまで産地がもちこたえられるかどうか。

ただ、闘う相手が単に洋紙であるとは言い切れません。襖や障子といったインテリアでの利用が減っていることだけ見たら、敵は生活の洋風化ですし、手紙を書かなくなつて便箋も封筒も減っていることだけ見たら、敵は携帯電話やパソコンです。需要が減っているのは確かですが、闘う相手が何なのかわからない。自分でも誰と闘っているのかわからない状況です。

三宅一生さんが再生ポリエステルペーパーで照明デザインをやっておられますが、すごく素敵です（「ZERO SWAY MAKE」と題したシリーズ）。いいなあ、なんでこれを和紙でやってくれないんだろう、と思います。やはり「燃える」という特性が足を引っ張っているのでしょうか。

和紙の持つ普遍性は、外国の人

のほうが理解してくれる、というのが現実です。私が必死で海外の展示会に出かけて行くのは、海外でなら手応えを感じられるからです。

しかし、コンスタントにつくって生活が安定する仕事も必要です。サンプル帳に入っている製品だったら、打ち合わせなんかしなくてもそれだけつくっていればいいんですから。そういう仕事にうまく巡り合いたいと思って、みんな頑張っています。

和紙を活用した新しいデザインの製品が生まれるように、和紙ソムリエとしてお役に立ちたいと思っています。



取材：2012年4月10日

